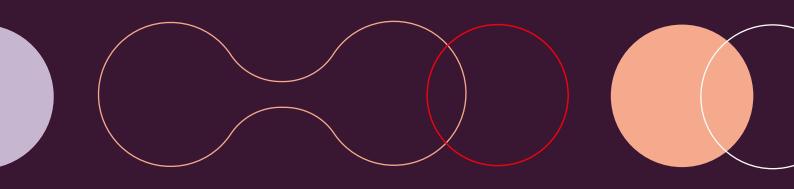


مدونة قواعد السلوك



رسالة من المدير التنفيذي لشركتنا، سامي نيرانين

يسرَّني أن أقدم لكم مدونة قواعد السلوك الخاصة بشركة Kalmar

تأتي شركة Kalmar في طليعة صناعة الخدمات اللوجستية المتحوَّلة، وتهدف إلى أن تكون شركة رائدة في مجال معدات وخدمات التعامل مع المواد المستدامة. وسعيًا لتحقيق هذه الرؤية، يتعين علينا في جميع الأوقات التصرُّف بشكل قانوني وأخلاقي ومستدام. تُقدِّم هذه المدونة إر شادات في غاية الأهمية لجميع الزملاء في شركة Kalmar وتعكس التزامنا بممارسات الأعمال الأخلاقية.

تُقدّم المدونة إيضاحات للعديد من السياسات المهمة وتحدد خمسة مبادئ مهمة تُشكّل أساس جميع تصرُ فاتنا:

نحن نتبع قوانين الشركة وسياساتها

نحن نتصرف باحترام

نحن صادقون

نحن مسؤولون عن أفعالنا

بمكننا التحدث

يُرجى استخدام المدونة كمورد لإرشادك في الأوقات الجيدة والصعبة. يُرجى أيضا طرح أي استفسارات أو مخاوف لديك على الفور حول الانتهاكات المحتملة للمدونة. من خلال الإبلاغ عن مخاوفك على الفور، يمكنك المساعدة في حماية نفسك وزملائك وشركة Kalmar وأصحاب المصلحة لدينا من التعرُّض لأي شكل من أشكال الضرر الجسيم.

كل خطوة مهمة. تكمن مفاتيح النجاح في شركة Kalmar في الروابط التي نبنيها داخل فرقنا، ومع عملاننا ومع شركاننا، وتستند هذه الروابط على الثقة والنزاهة والاحترام. نشكركم جميعًا على التزامكم بهذه القيم والتمسُّك بها وتعزيز مكانة شركة Kalmar كشركة مستدامة وناجحة بتضافر جهودنا معًا.

Sami Niiranen Chief Executive Officer Kalmar





مبادئ مدونة قواعد السلوك

تحدد مبادئ مدونة قواعد السلوك المتطلبات الأساسية لسلوكنا وهي في صميم ثقافتنا الأخلاقية.

نحن نتبع قوانين الشركة وسياساتها

نحن نتبع دائمًا القوانين واللوائح، ومدونة قواعد السلوك الخاصة بنا والسياسات والإجراءات لمجموعة Kalmar. وحيثما يتضارب هذان الأمران، فإننا نتبع مقاييس أسمى..

نحن صادقون

نحن نعمل بما يخدم مصلحة Kalmar، ونتجنب أي تضارب في المصالح أو الوقوع في الممارسات التجارية غير الأخلاقية نحن عادلون وصادقون وشفافون ونؤيد معايير سامية من الأخلاقيات.

نحن نتصرف باحترام

نحن نعامل جميع الناس -سواء أكانوا زملاءنا أو عملاءنا أو موردينا أو أصحاب المصلحة أو غير هم- بكرامة وإنصاف. نتحمل جميعًا مسؤولية جعل مؤسستنا شاملة ، وبناء ثقافة تقدر وجهات النظر المختلفة للأفراد وخصائصهم ومعارفهم المتنوعة.

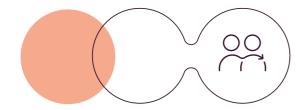
نحن مسؤولون عن أفعالنا

نحن ندرك مسؤولياتنا ونتحمل المسؤولية عن قراراتنا وأفعالنا

يمكننا التحدث

نثير مخاوفنا بحسن نية ونسأل دائما عند الشك. كما نخلق ونعزز ثقافة يمكن للأشخاص فيها التعبير عن شواغلهم دون خوف من الانتقام.





الرؤية

تتمثل رؤية شركة Kalmar في أن تكون شركة رائدة في معدات وخدمات التعامل مع المواد المستدامة.

تتحول صناعة الخدمات اللوجستية لمواجهة التحديات القائمة في عالمنا. ونحن في شركة Kalmar، نتصدر مشهد التحوُّل. بفضل انتشارنا في شتى أرجاء العالم، فإننا نعمل على تعزيز التعامل مع المواد بشكل مستدام، وخلق الْقيمة لمساهمينا، ومساعدة عملائنا على تحسين سلامتهم واستدامتهم وإنتاجيتهم بتضافر جهودنا معًا، نجعل كل

نتطلع لأن نكون بمثابة مواطن معنوي صالح في كل مجال ومكان نزاول فيه عملنا.

وفيما يلي أهم المدونات الدولية التي تدعمها شركة Kalmar: الإعلان الدولى لحقوق الإنسان

- المبادئ التوجيهية بشأن الأعمال التجارية وحقوق الإنسان الصادرة عن الأمم المتحدة،
 - الاتفاق العالمي الصادر عن الأمم المتحدة،
- إعلان منظمة العمل الدولية بشأن المبادئ والحقوق الأساسية في
- المبادئ التوجيهية للمؤسسات المتعددة الجنسيات الصادرة عن منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.



مدونة قواعد السلوك هذه هي وثيقة ملزمة لشركة Kalmar. وهي تسري على جميع المديرين والأفراد التنفيذيين والموظفين في Kalmar، وجميع الشركات والوظائف داخل Kalmar، بغض النظر عن الموقع الجغر آفي والكيان القانوني. كما تسري المدونة على المديرين والأفراد التنفيذيين والعاملين في

الكيانات التجارية الأخرى (مثل المشاريع المشتركة) التي تمتلك فيها Kalmar غالبية الأسهم أو تمارس رقابة فعالة. نتوقع أن نتشارك مع بائعينا ومورِّ دينا ومقاولينا وغيرهم من شركاء الأعمال نفس المعايير الأخلاقية العالية والرغبة في الحفاظ عليها.

ومن المتوقع منا جميعًا أن نرسخ مدونة قواعد السلوك وأن نمتثل لها، بغض النظر عن مركزنا في المؤسسة. علاوة على ذلك، لا يتوقع من القادة في Kalmar اتباع متطلبات المدونة فحسب، بل يتعين عليهم أيضًا الحرص على تدريب فرقهم وضمان استعدادهم الكافي للتعامل مع أي معضلات ذات صلة من المتوقع كذلك أن يقدم القادة التوجيه عند الصرورة وأن يضعوا دائمًا معايير أخلاقية عالية والامتثال لسلوكهم.

اللغة الأصلية لمدونة قواعد السلوك هذه هي اللغة الإنجليزية. في حالة وجود أي تناقضات بين الترجمات، فإن الوتْيقة الإنجليزية هي السائدة.



التحدث

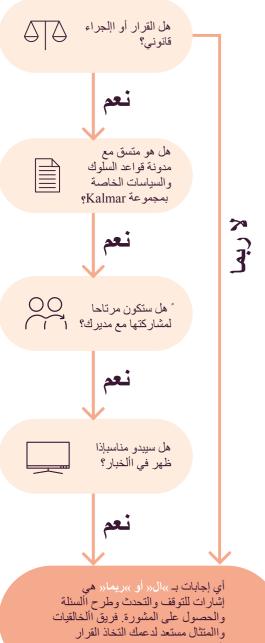
قد تعرِّض انتهاكات مدونة قواعد السلوك الخاصة بـ Kalmar أفرادنا وشركتنا للخطر، فهي تقوض الثقة التي بنيناها مع عملائنا ومساهمينا وغير هم من أصحاب المصلحة. تشجعنا ثقافتنا بالتحدث وسياستنا بعدم الانتقام على إثارة أي مخاوف بشأن الامتثال والمسائل المتعلقة به، فضلًا عن التماس التوجيه. ومن المتوقع أن نرفع صوتنا بالتحدث بسرعة إذا بدا لنا أي انتهاك لمدونة قواعد السلوك. وينطبق هذا أيضًا على الانتهاكات المشتبه فيها أو المحتملة.

توجد عدة قنوات في Kalmar للإبلاغ عن أي مخاوف متعلقة بمدونة قواعد السلوك. يمكننا التحدث مباشرةً مع مديرنا المباشر، أو مدير الموارد البشرية أو مسؤول الأخلاقيات والامتثال، أو استخدام خط SpeakUp تم إنشاء خط SpeakUp للإبلاغ عن الانتهاكات الخاصة بعدم الامتثال يمكن أيضًا الإبلاغ من خلال خط SpeakUp كشخص مجهول في حال عدم الارتباح للإبلاغ شخصيًا. عند الإبلاغ شخصيًا، ستبذل Kalmar قصارى جهدها لحماية سرية هوية الفرد المبلغ.

من الضروري عند إعداد تقرير أن نقدم جميع الحقائق والتفاصيل المتعلقة بالحادث بموضوعية وصدق، وأن نقدم الأدلة معها إذا أمكن. سيتلقى المبلغ ردًا من فريق الأخلاقيات والامتثال عند الإبلاغ من خلال خطربما يطرح فريق الأخلاقيات والامتثال أسئلة إضافية ويطلب المزيد من المعلومات. يتعامل فريق الأخلاقيات والامتثال مع جميع التقارير بعناية، كما يقيم ضرورة إجراء تحقيق من عدمها. وتجري جميع التحقيقات بطريقة مستقلة وموضوعية وفقًا لمبادئ التحقيق في

كما تُحفظ السرية طوال العملية. من المتوقع منا التعاون في التحقيقات. وإذا تبين في نهاية التحقيق حدوث انتهاك، فيجوز اتخاذ خطوات تَصحيحية تشمل اتخاذ إجراءات تأديبية. وقد يتلقى المبلغ تعليقات بشأن نتائج التَّحقيق، إذا كان ذلك مناسبًا لن تتهاون شركة Kalmar مع التحرش أو الإيذاء، ولن تكون هناك عواقب سلبية مرتبطة بالعمل أو الحياة الوظيفية نتيجة للإبلاغ عن الانتهاكات المحتملة بحسن نية. ومع ذلك، قد تؤدي الإبلاغات الحبيثة والكانبة إلى اتخاذ إجراءات تأديبيةً

نموذج صنع القرار







الناس والمجتمع

حقوق الإنسان والعمل

ما نحتاج إلى معرفته

- حقوق الإنسان مكفولة للجميع على قدم المساواة.
- تشمل حقوق الإنسان حق كل فرد في حرية الفكر والرأي والتعبير واختيار الديانة والحق في التجمع السلمي، فضلًا عن التحرر من أي شكل من أشكال التمييز.
- إنّ احترام حقوق الإنسان، بما في ذلك حقوق العمال، هو جزء لا يتجزأ من كيفية تعاملنا في Kalmar.
- نحن نلتزم في Kalmar بالامتثال الكامل لحقوق الإنسان المعترف بها دوليًا، والقوانين واللوائح الوطنية والدولية ذات الصلة بالعمل.

كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

- نحن نحترم حقوق الإنسان وحقوق العمل دائمًا.
- نحن نهدف إلى تجنب أي آثار سلبية على حقوق الإنسان، ونخفف دائمًا من هذه الآثار أو نصلحها في حال حدوثها.
- نحن ملتزمون بضمان عدم حدوث أي من أشكال الرق المعاصرة، بما في ذلك العمل بالسخرة، أو العمل بالإكراه، أو الاتجار بالبشر، أو ما شابه ذلك، في عملياتنا وسلسلة التوريد الخاصة بنا.
 - نحن لا نستعين بالأطفال في العمل و لا نؤيد هذا الفعل.
- نحن نحترم بشدة حرية إشراك موظفينا وترابطهم، بما في ذلك حقهم في كونهم أعضاء في النقابات العمالية التي يختارونها وفي المفاه ضة الحماعية
- نحن نضمن عدم تعرُّض ممثلي الموظفين للتمييز وتواصلهم مع زملائهم الموظفين.
- ونتوقع من شركاء الأعمال لدينا، بما في ذلك المورِّدون، احترام حقوق الإنسان وحقوق العمل بروح حقوق الإنسان المعترف بها دوليًّا والقوانين والأنظمة الوطنية والدولية ذات الصلة بالعمل
- وبيه والقوالين والالطمة الوطبية والتولية دات الطلبة بالعمل.

 نحن نبلغ مديرنا المباشر أو عبر خط SpeakUp مباشرةً إذا كنا شككنا في حدوث أي انتهاكات لحقوق الإنسان أو حقوق العمال أو شمدنا الأم

ما يجب الانتباه إليه • نحافظ على انتباهنا عند ممارسة الأعمال التجارية في البلدان التي

- تكون فيها سيادة القانون ضعيفة، أو التي لا تكون فيها الحكومة نتاج عملية ديمقر اطية حرة ومفتوحة.
- يسآورنا القلق حيال انتهاك أي من شركاء الأعمال الحاليين أو المحتملين لدينا حقوق الإنسان أو حقوق العمل.
- لا يتسنى لنا الانضمام إلى نقابات الموظفين الشرعية أو مجالس العمل.



الصحة و السلامة

ما نحتاج إلى معرفته

- أن سلامة كل شخص يعمل لدى Kalmar ورفاهيته هي أولويتنا
 - المعتوى.
 أن لدينا جميعًا الحق والمسؤولية في عدم العمل بطريقة غير
- أن على عاتقنا مسؤولية وقف أي عمل غير آمن نلاحظه.
 أن سياسات Kalmar وإجراءاتها في مجال الصحة والسلامة تتخطى المعايير الدنيا التي يقتضيها القانون..
- أن معايير الصحة والسلامة في Kalmar، سواء أكنا نعمل في منشأة Kalmar أو في موقع آخر، مطبقة (على سبيل المثال: في
- أن كل مدير مباشر مسؤول عن ضمان توفير مكان عمل آمن

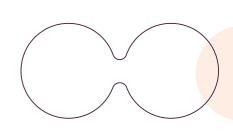
كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

- نحن لا نساوم على السلامة إطلاقًا، حتى إذا ما نجمت عنها ضغوط في الوقت، أو التكلفة، أو ضغوط على العملاء. نحن نتحمل مسؤولية جعل بيئة عملنا آمنة وصحية لأنفسنا
- وبربيد ورورد. ندن نتبع جميع إجراءات السلامة التي تنطيق على عملنا في جميع الأوقات، بما في ذلك -على سبيل المثال- ارتداء جميع معدات
- لضمان اطلاع موظفينا على جميع إجراءات السلامة المعمول بها
 - ندن نعزز الوعي بالسلوكيات الآمنة والصحية وأفضل
- نحن نبلغ عن الظروف الخطيرة وحوادث السلامة بسرعة، ونتخذ الإجراءات المناسبة لمعالجة تلك الحالات والتعلم منها.



والسدمة لك أو للحرين. المعدات أو الآلات المكسورة أو المعطوبة. الزملاء الذين لا يرتدون الملابس أو المعدات الوقائية اللازمة. الضغط من قِبْل المديرين أو الزملاء لاتخاذ اختصارات تعرض







الناس والمجتمع

بيئة مكان العمل

ما نحتاج إلى معرفته

- أن التنوع هو أحد الأصول التي تتيح لنا تحقيق نتائج استثنائية في
- أن التمييز على أساس الجنس، أو الهوية الجنسانية، أو التوجه الجنسي، أو العرق، أو الديانة، أو الجنسية، أو السن، أو القدرة البدنية، أو ما شابه ذلك غير مقبول.
 - أننا جميعًا لدينا الحق في بيئة عمل خالية من التحرش.
- أننا لا نتسامح مع التنمر أو الترهيب أو اللغة التمييزية أو المهينة، مثل النكات الجنسية أو العرقية أو الدينية التي من شأنها الإساءة إلى الزملاء أو التسبب في بيئة عمل عدائية.

كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

- نحن نحترم زملاءنا ونعاملهم كما نود أن نعامل أنفسنا.
 نحن لا ننتقم من أي شخص يبدي مخاوفه بحسن نية بشأن بيئة
- نحن لا ننخرط في التنمر أو التحرش من أي نوع، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر التحرش الجنسي، وننبه إلى الأمر إذا رأينا آخرين يرتكبونه. نحن نتحدث إذا عانينا أو لاحظنا التمييز أو التحرش أو أي سلوك
- صر حير عمل الفكر والمنظور. نحن نقد تنوع الفكر والمنظور. نحن نتحدى زملاءنا ومديرينا بكل احترام، ونرحب بالتحديات في المقابل لأننا نعلم أن ذلك يجعلنا وشركتنا أقوى.
- نحن نقدم الفرص والمكافآت على أساس الجدارة، ولا نميز على أساس الجنس، أو الهوية الجنسية، أو التوجه الجنسي، أو العِرق، أو الديانة، أو الجنسية، أو العمر، أو القدرة البدنية، أو ما شابه

- أي سلوك غير لائق أو مضايقة أو تنمر..
 أي تمييز ضد أي من الزملاء أو المرشحين للعمل..
 أي انتقام أو تثبيط بسبب التحدث عن أي سوء معاملة أو تمييز.



الخصوصية

ما نحتاج إلى معرفته

- فيما يتعلق بعملياتنا التجارية أو علاقات الموظفين، قد نحتاج إلى جمع البيانات الشخصية واستخدامها وتخزينها
- البيآنات الشخصية تعني جميع البيانات المتعلقة بشخص محدد، أو شخص يمكن التعرف عليه، سواء في شكل رقمي أو مادي.
- نحن نلتزم باللائحة العامة لحماية البيانات وأي قوانين أوروبية أو محلية أخرى نافذة متعلقة بالخصوصية.
- لدينا سياسة الخصوصية وبيانات الخصوصية، فضلًا عن التدريب والوظائف، والتي تهدف إلى دعم المسائل المتعلقة بالخصوصية.
- عندما تشرع أطراف خارجية في معالجة البيانات الشخصية لدينا، يكون لزامًا علينا عقد اتفاقيات معالجة البيانات

كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

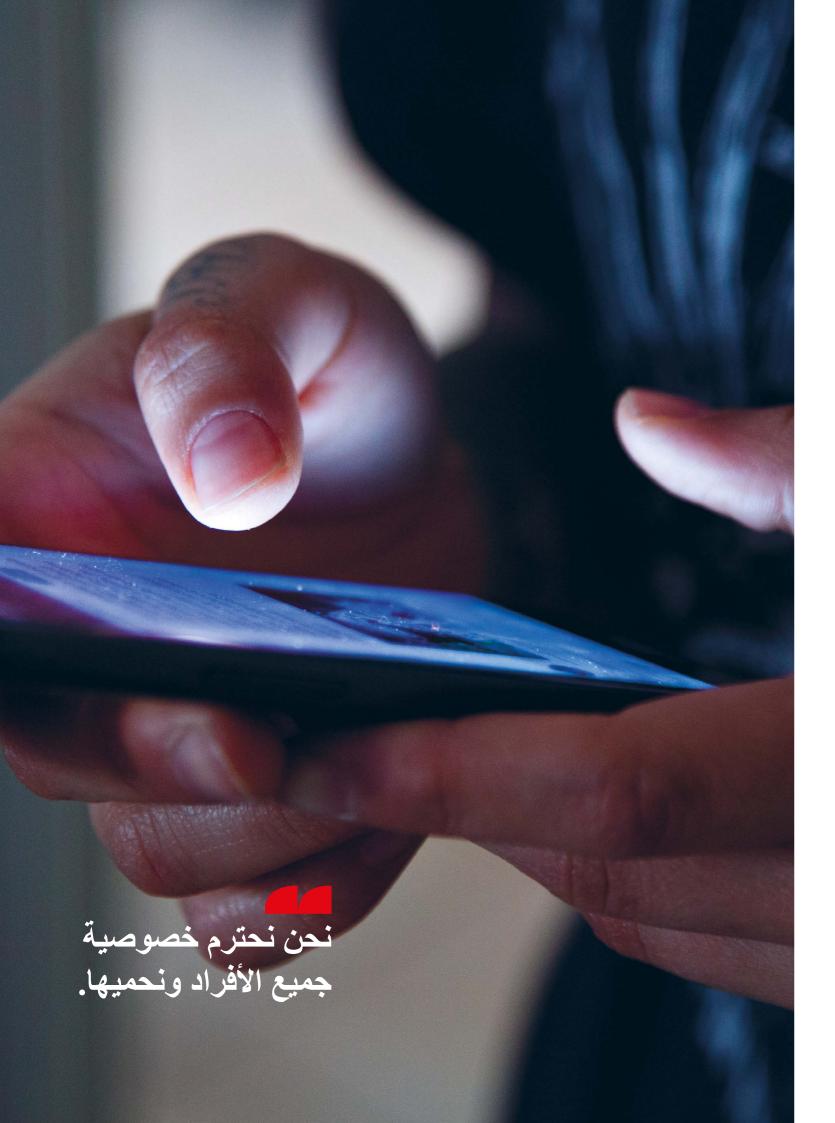
- نجمع ونستخدم البيانات الشخصية بشكل قانوني وعادل وشفاف
- نجمع ونستخدم البيانات ذات الصلة، والتي تستخدم فقط للغرض والمدة التي من أجلها جُمعت.
- نحيط علم الأشخاص بشأن كيفية استخدام بياناتهم الشخصية، ونحصل على الموافقة منهم عند الحاجة.
 - نحن نحافظ على سرية البيانات الشخصية وتأمينها
- نحن نقيم المخاطر التي يتعرض لها الأشخاص ونبلغ عن أي حوادث خصوصية محتملة.
- نحن نضمن أن منتجاتنا وخدماتنا تتبح الممارسات الجيدة في جانب
- نحن نحرص على تحديث البيانات الشخصية التي نستخدمها، ولا نخزن البيانات الشخصية غير الضرورية.
 - نحن نلتمس التوجيهات من الشؤون القانونية في Kalmar.

- أي دلائل على الاستخدام غير المصرح به أو الممارسات المنطوية
- على الإهمال أو الظلم مع معالجة البيانات الشخصية. القيود المحتملة المتعلقة بعمليات النقل الدولية للبيانات الشخصية، وخاصة خارج الاتحاد الأوروبي. إشراك أطراف خارجية وبائعين خارجيين لمعالجة البيانات
 - الشخصية الموكلة إلينا
- تخزين البيانات الشخصية لفترة أطول من الحاجة، أو أكثر مما يقتضيه القانون. جمع أو استخدام البيانات الشخصية لأغراض غير ضرورية.

- معالجة البيانات الشخصية خارج التخزين أو الأنظمة المعينة.









المناخ و البيئة

ما نحتاج إلى معرفته

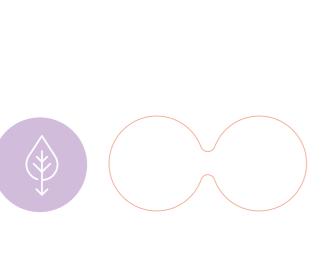
- أن نمتثل للقوانين المحلية والمعايير البيئية المعترف بها دوليًا.
 أن نسعى جاهدين للتخفيف من الآثار الضارة على البيئة، ونقر بالحاجة إلى العمل داخل الحدود الكوكبية.
- أن نلتزم بتحسين الأداء البيئي لعروضنا وعملياتنا ومصادر المواد
 - اسم بالمحرار. أن نلتزم بالعمل على التخفيف من آثار تغير المناخ، وخفض انبعاثات الغازات الدفينة؛ وذلك للحد من الاحترار العالمي إلى 1.5 درجة منوية.

كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

- نحن نراعي البيئة عند اتخاذ أي قرار.
 نحن نتسم بالشفافية ونبلغ عن كيفية تأثير أنشطتنا في المناخ
- و سي . نحن نبلغ عن الحوادث البيئية المحتملة بسرعة، ونتخذ الإجراءات المناسبة لمعالجة تلك الحالات والتعلم منها.
- نحن نتوقع من شركاء الأعمال لدينا، بما في ذلك المورّدون، أن يلتزموا بنفس التزاماتنا البيئية.

- ندرك عدم التزام عملياتنا أو شركاء الأعمال لدينا بالمعايير البيئية ذات الصلة أو المتطلبات القانونية أو التزاماتنا.
 - عجزنا عن تحديد الفرص التي من شأنها تحسين الأداء البيئي لحاولنا وعروضنا.







الحوكمة



مكافحة الفساد

ما نحتاج إلى معرفته

 أن الممارسات الفاسدة، بما فيها الرشوة، غير قانونية وخطأ ومحظورة؛ حيث إنها تشوه الأسواق، وتقوض العدالة الاجتماعية، وتيسر أنواعًا أخرى كثيرة من الإجرام.

ما يجب علينا الانتباه إليه

الآخرين، بما في ذلك لأفراد أسرهم أو شركائهم.

أجريت لصالح Kalmar.

التزوير أو غياب الشفافية في أي معاملات تجارية أو سجلات.

طلبات العملاء أو أصحاب المصلحة الأخرين من Kalmar

للتفاعل مع موردين أو أفراد معينين لم تحددهم Kalmar بشكل مستقل على أنهم شركاء تجاريون مناسبون وشر عيون. المدفوعات الباذخة إلى شركاء الأعمال أو الوسطاء، أو التي لا

تتماشى مع الخدمات المشروعة والتي يمكن التحقق منها التي

أي أطراف غير معروفة أو غير مفسرة في معاملة تشمل

فواتير أو مدفوعات ضخمة دون منطق أعمال واضح ويمكن

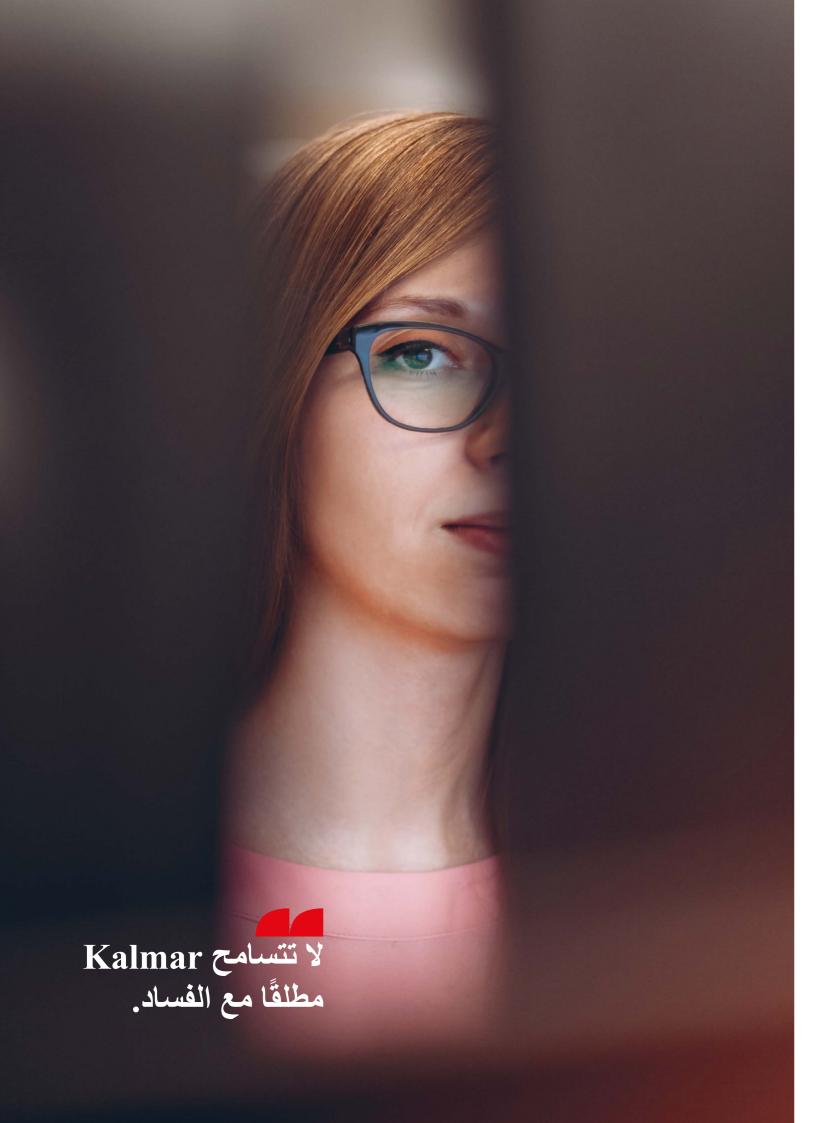
هداياً غير عادية أو باهظة النَّمن أو باذخة، أو تقديم خدمات الترفيه

أو الصيافة للعملاء أو المسؤولين الحكوميين أو أصحاب المصلحة

- تقديم الأغراض أو الوعود أو منح أي شيء ذي قيمة لأي شخص للحصول على أي مزية مخالفة، أو للتأثير بشكل غير مناسب في أي شخص، هو أمر غير قانوني.
- أي شخص، هو أمر غير قانوني. إن طلب أو قبول أي شيء ذي قيمة يمكن أن يعرِّض سلامتنا أو ولاءَنا لشركة Kalmar للخطر، هو أمر غير قانوني ومحظور.
- تعتبر الرشاوي غير قانونية بغض النظر عما إذا كان متلقيها مسؤولًا حكوميًا أو مواطنًا عاديًا. ومع ذلك، فإن المسؤولين الحكوميين يتعرضون لمخاطر فساد أكبر، وكثيرًا ما يخضعون لقوانين ولوائح أكثر صرامةً.
- كما أن مدفوعات التيسير (الرشاوى الصغيرة) المقدمة لتسريع وتيرة الخدمات الحكومية الروتينية غير قانونية ومحظورة.

كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

- نحن نُجري عملنا بطريقة شفافة وخالية من الفساد.
- نحن لا نتورط أبدًا في الرشوة أو غير ها من الممار سات الفاسدة، سواء بشكل مباشر أو من خلال شركاء الأعمال.
- نحن لا نقدم أو نعطي أو نقبل أي شيء ذي قيمة من أجل الحصول على مزية على الأعمال التجارية أو الحفاظ عليها أو الحصول على مزية غير عادلة.
- قبل أن نقدم أي شيء ذي قيمة إلى العميل أو المسؤول الحكومي أو أي جهة معنية أخرى، فإننا نتحقق من سياساتنا ونحصل على الموافقات اللازمة. وهذا مهم بشكل خاص لأي هدايا أو ضيافة، وعروض السفر للعملاء، والتبرعات، والرعاية، والمعاملات
- نحن نحتفظ بدفاترنا وسجلاتنا لتعكس معاملاتنا وحالة أعمالنا بدقة ونزاهة وإنصاف.
- نحن نتمتع بالانتباه الأكبر عند التعامل مع المسؤولين الحكوميين.
- نحن نلتمس الإرشادات من مديرنا المباشر أو قسم الأخلاقيات والامتثال في حالة الشك.
- نحن نبلغ مديرنا المباشر أو قسم الأخلاقيات والامتثال أو عبر خط SpeakUp مباشرةً إذا كنا شككنا في حدوث ممارسات فاسدة أو شهدنا الأمر



الهدايا والضيافة

ما نحتاج إلى معرفته

- من شان طلب أي هدايا أو ضيافة أو قبولها أن يمس نز اهتنا أو
- لا يسمح أبدا باستخدام الهدايا والضيافة لإخفاء النية الفاسدة أو
- وقد يتعين على المسؤولين الحكوميين وغير هم من أصحاب المصلحة الامتثال لقوانين ولوائح أكثر صرامة بشأن ما قد يقدمونه

ما يجب علينا الانتباه إليه

- الهدايا أو عروض الضيافة المقدمة في المواقف الحساسة، مثل عمليات الشراء أو المفاوضات أو النزاعات الجارية.
- هدايا غير عادية أو باهظة الثمن أو بادخة، أو الضيافة للعملاء أو المسؤولين الحكوميين أو أصحاب المصلحة الآخرين، بما في ذلك لأفراد أسرهم أو شركائهم. تقديم الهدايا أو الضيافة أو تلقيها مقابل بعض الإجراءات.

كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

- نحن لا نقدم أو نقبل الهدايا أو عروض الضيافة إذا كان ذلك سيؤثر بشكل غير مناسب في أي قرار تجاري، أو من شانه أن يبدو كأن
- قد نقدم أو نقبل الهدايا بحسن نية إذا سمح القانون المحلي بذلك،
 وكانت قيمتها معقولة، والسياق مفتوحًا وشفافًا، وعندما يكون من
- قد نقدم أو نَقْبِل الضيافة بحسن نية إذا سمح بها القانون المحلي، وكانتُ التكلفة معقولة، والسياق مفتوحًا وشفافًا، مع وجود سبب
- نحن لا نقدم أو نقبل النقد أو ما يعادله، أو الهدايا وعروض الضيافة
- ونحن لا نقدم الهدايا للمسؤولين الحكوميين. عند تنظيم زيارة مصنع أو موقع، فإننا ننظر دائمًا في الغرض من الزيارة، ومحتواها، وتوقيتها، وتكلفتها، وموقعها
- قبل تقديم أي هدايا أو عروض ضيافة، فإننا نتحقق من سياساتنا ونحصل على الموافقات اللازمة.
- نحن نحتفظ بدفاترنا وسجلاتنا لتعكس أي هدايا وضيافة بدقة وبصورة كاملة وشفافة.
- نحن نلتمس الإرشادات من مديرنا المباشر أو قسم الأخلاقيات و الامتثال في حالة الشك.
- نحن نبلغ مديرنا المباشر أو قسم الأخلاقيات والامتثال أو عبر خط SpeakUp مباشرةً إذا كنا شككنا في حدوث ممارسات فاسدة أو





شركاء الأعمال

ما نحتاج إلى معرفته

- شريك الأعمال هو أي شخص أو شركة خارجية تشارك فيها
 Kalmar فيما يتعلق بأعمالها، مثل المورِّدين والوكلاء والتجار
 والموز عين والمستشارين الفنيين والمستشارين وشركاء العطاءات
 المشت كة
- نحن في Kalmar نعمل مع شركاء أعمال مختلفين، ونراهم شركاء ضروريين لنجاحنا.
- لا يقلل الاستعانة بشريك تجاري من مسؤوليتنا عن ممارسة الأعمال بطريقة قانونية وأخلاقية، حيث أن تصرُّفات شركائنا التجاريين قد تعرَّضنا لمخاطر قانونية ومالية وتضر بسمعتنا.

كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

- نحن نشرك شركاء الأعمال فقط لأغراض تجارية مشروعة.
- نحن نحرص على أن تكون معاملاتنا مع شركاء الأعمال تتسم بالشفافية الكاملة، وأن تخضع للتدقيق والتحقق المناسبين.
- يجب أن يكون التعويض الذي ندفعه لشركاء الأعمال مقابل خدمات يمكن التحقق منها، ويجب أن يكون المبلغ معقولًا فيما يتعلق بقيمتها السوقة العادلة
- نحن لا نستعين بأي شركاء أعمال للتحايل على التزاماتنا القانونية والأخلاقية بعلمنا، أو لارتكاب أعمال إجرامية أو غير أخلاقية، أو لإخفاء الطبيعة الحقيقية لمعاملاتنا.
- نحن نلتزم بالضوابط الداخلية و الإجراءات ومتطلبات العناية الواجبة لتحري نوعية شركاء الأعمال الذين نستعين بهم.
 نتوقع من شركاء الأعمال أن يكونوا مؤهّلين، وفقًا لمعايير Kalmar،
- نتوقع من شركاء الأعمال أن يكونوا مؤهّلين، وفقًا لمعايير Kalmar، وأن يمتثلوا لجميع القوانين واللوائح المعمول بها. ومن المهم أن يشار كونا التز امنا بالاستدامة و الأخلاقيات و الامتثال.
- نحن نعي البينة المحلية التي يعمل فيها شركاء الأعمال، ونتوخى الحذر البالغ في البلدان الخاضعة للجزاءات الاقتصادية الدولية والحظر والصراعات العسكرية.
 - نَحن نَنْشر معايير النزاهة والتوقعات لشركاء الأعمال لدينا، ونقدم تدريبًا معززًا عند الاقتضاء
- نحن ندعم شركاء الأعمال ونراقبهم لضمان التزامهم بتلبية معاييرنا

ما يجب علينا الانتباه إليه

- وجود شريك أعمال في بلد معرض لخطر الفساد.
- افتقار شريك الأعمال إلى الخبرة أو المؤهلات اللازمة للعمل.
 طلب شريك الأعمال عمولة أو رسومًا كبيرة بشكل غير عادي، أو
 - يطلب الدفع بطريقة مريبة. • طاب شريك الأعمال الذفع نقدًا أو رحما
- طلب شريك الأعمال الدفع نقدًا أو بعملة أخرى غير المتداولة في مكان وجود شريك الأعمال أو بخلاف المتداولة في مكان تنفيذ العقد.
- تقديم شريك الأعمال رشوة إلى موظف Kalmar ، أو مغريات أخرى غير لائقة، سواء أكان ذلك نقدًا أو بأي شكل آخر، ليتم اختياره للعمل مع Kalmar.
- إذا كان شريك الأعمال مسؤولًا حكوميًا أو له علاقة شخصية أو مهنية أو مالية وثيقة مع مسؤول حكومي.
 إذا كان لدى شركاء الأعمال علاقة شخصية أو مهنية أو مالية مع
- إدا كان لدى شركاء الاعمال علاقه شخصيه او مهنيه او ماليه مع موظف في Kalmar من شأنها أن تعرِّض الشركة لتضارب المصالح أو تظهر وجوده.



تضارب المصالح

ما نحتاج إلى معرفته

- يحدث تضارب في المصالح عندما تتعارض مصالحنا الشخصية، أو يمكن أن يُنظر اليها على أنها تتعارض، مع مصلحة Kalmar، حتى لو بدا القرار أو النتيجة مفيدين للجميع. ويمكن أن تكون هذه المصالح الشخصية مالية أو غير مالية.

 - حتى التصور بأننا قد لا نعمل في مصلحة Kalmar يمكن أن يشكك في نزاهتنا وقد يؤثر في سمعتنا.
 - يجب أن يكون كل قرار تتخذه أثناء العمل موضوعيًا ويأخذ في الاعتبار مصالح شركة Kalmar التجارية.

كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

- نحن نقيم ونعترف ونتجنب تضارب المصالح المحتمل، قبل أن نتصرف نيابةً عن Kalmar.
- نحن على علم بأنواع الحالات التي يمكن أن تؤدي إلى تضارب المصالح أو ظهور ها.
- نحن لا نضع أنفسنا عن علم في موقف يبدو ظاهريًّا، أو واقعيًّا، في تضارب مع مصالح Kalmar.
 - نكشف عن تضارب المصالح المحتمل والمتصور، ونسعى للحصول على موافقة من الأقسام ذات الصلة.
- عندما يكون من المستحيل تجنب تضارب المصالح، فإننا نستعين بموظف الأخلاقيات والامتثال على النحو الواجب

ما يجب علينا الانتباه إليه

- نحن ندرك الحالات التي يكون لدينا فيها مصلحة مالية كبيرة في شركة تتعامل مع Kalmar أو تسعى إلى التعامل معها، بما في ذلك العملاء والموردون أو منافس Kalmar.
 - نحن ندرك التوظيف الخارجي الذي يتعارض، أو يمكن أن يتعارض، مع قدرتنا على القيام بعملنا في Kalmar.
- توجيه أعمال Kalmar إلى مورد خاضع لملكية أفراد عائلتنا أو الأصدقاء المقربين أو خاضع لإدارتهم.
- المشاركة في عملية التوظيف، أو التعيين أو الإشراف على أحد أفراد عائلتنا، أو صديق مقرب أو شخص تربطنا به علاقة وثيقة.





المنافسة الشريفة

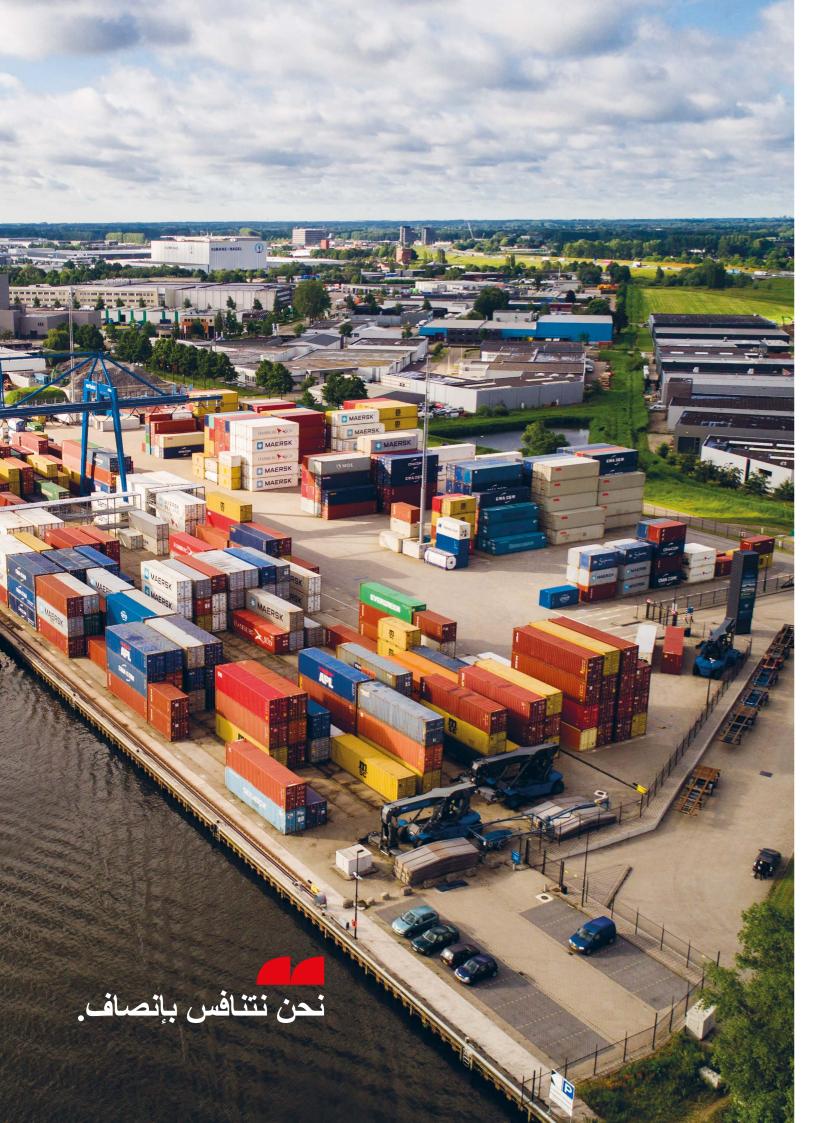
ما نحتاج إلى معرفته

- نحن ملتزمون بإجراء الأعمال بدقة وفقًا لقواعد المنافسة.
- ويمكن أن تتخذ الممارسات غير المشروعة والمنافية للمنافسة أشكالًا مختلفة، مثل الاتفاقات والتفاهمات غير الرسمية، والسلوك المنسق بين المنافسين، أو إساءة استخدام وضع قوي في السوق.
 - وتحد قواعد المنافسة من حرية الشركات في تحديد مضمون اتفاقياتها مع الموردين والموزعين. وبالنسبة إلى الشركات المهيمنة، فإن هذه القيود تكون أكثر صرامةً لأنها لا تستطيع التمييز ضد أي من عملائها، أو منافسيها، أو مورديها، أو مد عيها
- وتُنطبق قواعد المنافسة أيضًا على عمليات الاندماج والشراء والتعاون في مجال البحث والتطوير، والاتفاقيات التي تشمل حقوق الملكنة الفكرية
 - قد تكون عواقب انتهاك قواعد المنافسة شديدة للغاية بالنسبة إلى شركة Kalmar. وفي بعض البلدان، تعتبر انتهاكات المنافسة

كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

- نحن مسؤولون عن معرفة قواعد المنافسة المعمول بها، كما نتبع دليل إرشادات Kalmar للمنافسة.
- عندما نتعاون مع منافسينا، فإننا نضمن أن التعاون لا يقيد أو يهدف إلى تقييد المنافسة.
 - نحن لا نتبادل المعلومات الحساسة تجاريًا أو المعلومات الإستراتيجية، مثل معلومات التسعير وتفاصيل الإنتاج، مع المنافسين.
- عندما يكون لدينا وضع قوي في السوق، فإننا لا نشارك في الترتيبات مع الموردين أو التجار أو العملاء إذا كان ذلك يحد من المنافسة أو يهدف إلى تقييدها.
- نقوم بالإبلاغ عن أي مخاوف تتعلق بالمنافسة على الفور إلى قسم الشؤون القانونية ونسعى للحصول على التوجيه فيما يتعلق بمسائل المنافسة.

- الحصول على معلومات عن منافسينا عبر أماكن أخرى من المصادر العامة.
- الأنشطة مثل الاتفاقات الحصرية، والالتزامات غير التنافسية، وممارسات الخصم التي قد يكون لها تأثير مقيد في المنافسة في الأسواق التي يكون لنا فيها مركز مهيمن أو حصة سوقية عالية. يتد الته اصل معنا من قتل المنافسين الفعليين أو المحتملين أو
- يتم التواصل معناً من قبل المنافسين الفعليين أو المحتملين أو العملاء أو شركاء الأعمال بمعلومات حساسة مثل التسعير أو الإستر انيجيات أو تكتيكات الأعمال.
 يسمح بحضور اجتماعات الرابطة التجارية، ولكن يجب الحذر ألا
- يُسمح بحضور اجتماعات الرابطة التجارية، ولكن يجب الحدر تكون المواضيع التي نوقشت حساسة تجاريًّا.
- يمكن أن تكون للاستخدام غير المبالي للغة عواقب وخيمة على Kalmar؛ لأن الكلمات المضللة يمكن أن تجعل الأنشطة المشروعة تبدو كأنها مشبوهة.



تداولات المُطّلعين

ما نحتاج إلى معرفته

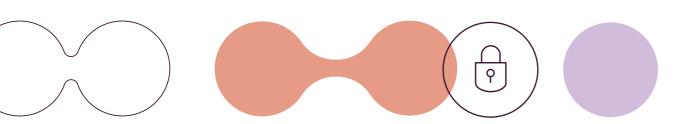
- تشير المعلومات الداخلية إلى جميع المعلومات المتعلقة بـ
 Kalmar التي تتسم بطابع دقيق، والتي لم تُنشر على الملأ، والتي من المحتمل أن يكون لها، في حال الإعلان عنها، تأثير كبير في أسعار الأدوات المالية لشركة Kalmar.
- تشير تداو لآت المُطلَّعين إلَّى الممارسة غير القانونية للتداول على الأدوات المالية لصالح المرء من خلال الوصول إلى المعلومات الداخلية لـ Kalmar.
- يُنظَّم تداول المطلع واستخدام المعلومات الداخلية من قِبَل التشريعات الداخلية، وتتم الرقابة عليه من قِبَل سلطات الرقابة المالية. كشركة مدرجة أوراقها المالية في السوق، يجب أن تكون لدى Kalmar لموائح خاصة بالمطلعين والحفاظ على قوائمهم.
- بإمكانك أن تصبح مطلعًا إما من خلال المشاركة في مشروع مطلع أو بناءً على وصولك إلى المعلومات المالية على مستوى المجموعة. تحتفظ الشؤون القانونية في شركة Kalmar بقوائم المطلعين وإخطار الأشخاص الذين سيتم تسجيلهم كمطلعين.
- وفي حال ما إذا استخدمت المعلومات الخاصة بالمطلعين بهدف الحصول على منفعة اقتصادية للطرف المتلقي نفسه أو الأي شخص آخر، يعاقب على الفعل جنائيًّا.

كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

- نحن نحافظ على سرية المعلومات الداخلية لشركة Kalmar.
 وعند المشاركة في أحد مشروعات المطلعين، نناقش المشروع فقط
- مع المطّلعين الآخرين. • نتعرّف على قواعد التداول الموضحة في لوائح المطّلعين لشركة Kalmar
- نحن لا نستخدم المعلومات الداخلية في التعاملات مع الأدوات المالية و لا نقوم بالإبلاغ بمعلومات سرية عن الأخرين، على سبيل المثال تمرير هذه المعلومات إلى الأخرين الذين يمكنهم شراء أو بيع الأدوات المالية عندما تكون في حوزتهم معلومات داخلية.
 - بيع الادوات المالية علنما لغول في خورتهم معلومات داخلير نحن نلتمس التوجيهات من الشؤون القانونية في Kalmar.

- تلقي إخطار من الشؤون القانونية في شركة Kalmar أنك مدرّج على قائمة المطّلعين.
- عند التخطيط للتداول مع الأدوات المالية الخاصة بـ Kalmar،
 تحقق مما إذا كانت القيود في لوائح Kalmar الخاصة بالمطلعين
 تنظيق عليك
- بالإضافة إلى المعلومات الداخلية الفعلية، توجد كذلك أنواع أخرى من المعلومات السرية داخل الشركة، انظر قسم السرية.





السرية

ما يجب الانتباه إليه

- ترك المعلومات السرية دون مراقبة، مثل المطبوعات أو المستندات المادية الأخرى المتاحة، أو ترك جهاز كمبيوتر أو هاتف محمول في متتاول الأخرين.
- مناقشة المعلومات السرية علانيةً، على سبيل المثال في بيئات المكاتب المفتوحة، والمصاعد، والقطارات، والطائرات أو عند
- ملاحظة أي علامات تدل على تعرض المعلومات السرية للوصول غير المصرِّح به. الحرص على بقاء المعلومات السرية آمنة حتى بعد انتهاء العمل.
- يُشار إلى المعلومات الأكثر تفصيلًا والمتعلقة بلائحة المطّلعين وحقوق الملكية الفكرية والخصوصية في أقسام منفصلة في مدونة

ما نحتاج إلى معرفته

- المعلومات السرية هي معلومات غير علنية بطبيعتها، مثل المعلومات المتعلومات التقنية أو
- قد نحصل في مجال عملنا على معلومات سرية نحتاج إلى التعامل
- معها بمنتهى الحرص. حماية المعلومات السرية يجب أن تحمي شركتنا من الأثار السلبية مثل التعرض للمساءَلة القضائية وفقدان القدرة التنافسية أو
 - كما يمكن اعتبار طرقنا المبتكرة في العمل وما يتصل بها من

كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

- تمثل السرية أحد المبادئ في عملنا. نعتبر المعلومات سرية إذا لم نكن متأكدين من طبيعتها.
 - نقوم بحماية معلوماتنا السرية من الوصول غير المصرّح به والإفصاح وسوء الاستخدام الداخلي والخارجي.
 - نحن نحترم المعلومات السرية وحقوق الملكية الفكرية للغير
- نحن نحمى المعلومات السرية للغير (مثل الشركاء، والعملاء، والموردين، والعاملين) بالقدر الذي نحمي به المعلومات السرية
- نتأكد قبل مشاركة المعلومات السرية من أننا مصرّح لنا بذلك، وأن المُتلقى مصر ح له بتلقيها لأداء مهامهم.
- نحن نبرم اتفاقية عدم الإفصاح مع الشركاء (إذا اقتضى الأمر) ونتشاور قانونيًّا قبل التوقيع عليها.
- نقوم بإخطار مالك المعلومات ونتخذ التدابير اللازمة عند التعامل مع المعلومات السرية التي لا يحق لنا الوصول اليها.



أنظمة العقوبات

وضوابط

التصدير

ما نحتاج إلى معرفته

محددة (ضوابطُ التصدير).

تستطيع الأنظمة التجارية أن تقيّد التجارة مع بلدان أو كيانات أو

أفراد محددين (العقوبات التجارية) أو تبادل سلع وتكنولوجيات

والغرض منها هو ضمان الأمن القومي و/أو تحقيق الأهداف

الإنسان على سبيل المثال أو تجنب استخدام القوة العسكرية.

وقد تتعرّض شركة Kalmar لعواقب قانونية ومالية وعواقب

تتمتع شركة Kalmar بمنهجية قائمة للتخفيف من المخاطر

تتعلق بالسمعة في حال انتهاك العقوبات التجارية

المرتبطة بالعقوبات التجارية وضوابط التصدير

الخارجية، أي إحداث تغيير في سلوك دولة أخرى لحماية حقوق

يجوز أن يخضع أي طرف للعقوبات أثناء سير العمل أو المشاريع.

وفي مثل هذه الحالات، يلزم الاتصال بالشؤون القانونية للمراجعة

قد يتطلب تصدير أو مشاركة سلع أو تقنيات معيَّنة، ولا سيما تلك التي لها أغراض عسكرية، ترخيصًا أو إذنًا آخر للتصدير. وفي مثل هذه الحالات، يجب التواصل مع موظفي الشؤون القانونية أو

قسم الأخلاقيات والامتثال لضمان الحصول على الإذن المناسب

الشركات الخارجية، بل قد يتعداه إلى التصدير داخل Kalmar (على سبيل المثال إلى الشركات التابعة والموظفين والمقاولين).

يُعدّ حمل أجهزة الكترونية تحتوي على معلومات خاضعة للرقابة

قد لا يقتصر تقييد لوائح ضوابط التصدير على التصدير إلى

عبر الحدود تصديرًا بموجب بعض الأنظمة.

نُطبِّق سياسة ومنهجًا لنتمكن من الوفاء بالتزاماتنا بموجب أنظمة العقوبات وضوابط التصدير المعمول بها.

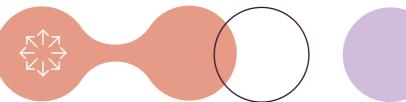


كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

- لسياسات العقوبات التجارية وسياسة ضوابط التصدير، و لا نمارس أى أنشطة من شأنها أن تُؤدى إلى انتهاك التشريعات السارية.
- نُخزِّن البيانات الخاصعة للرقابة على الصادر ات/الحسَّاسة على
- نحن نقيّم بضائعنا وتقنياتنا وفقًا لمتطلبات الترخيص المحتملة
 - والإجراءات التي نقوم بها.

- نحن نمتثل لأنظمة العقوبات وضوابط التصدير السارية وفقًا
- نستخدم أنظمة أعمالنا بدقة وفقًا للإجراءات لضمان الفحص الآلي
- نقوم في حالة الإبلاغ بالعقوبات النجارية، بالنحقيق بعناية في السبب والحالة طبقًا لإجراءات العقوبات النجارية قبل الالنزام بعقد
- نُصدِر العناصر وفقًا لضوابط التصدير المعمول بها ونحصل على التراخيص والتصاريح عند الضرورة.
 - أنظمة آمنة حسب الضرورة للامتثال لضوابط التصدير
- نضمن اتخاذ القرارات على المستوى المناسب في المنظمة ووضع لضمانات حسب الاقتضاء
 - ونحن نسعى جاهدين لزيادة الوعى بالعقوبات التجارية

- بيانات العملاء غير كاملة في أنظمة الأعمال.
- تقديم العملاء لمعلومات غير واضحة أو غامضة أو غير كاملة مثل الاستخدام، والمستخدم النهائي، وتواريخ ومواقع التسليم، وما إلى
 - استخدام شركاء أعمال أو كيانات مصطنعة أو وكيلة بدلًا من العميل الحقيقي للتحايل على أنظمة العقوبات
 - متابعة التسليم بعد فرض العقوبات على العميل.
 - المشاريع العسكرية، خاصة عند إجراء تعديلات على المنتجات لتلبية المعابير العسكرية
- اتفاقيات عدم الإفصاح التي تشير إلى المعلومات الخاضعة للرقابة
- العلامات على المستندات التي تشير إلى أن المعلومات تخضع للرقابة على التصدير
 - تعديل المواد من أجل تلبية المواصفات العسكرية.
- المواد التي يمكن استخدامها لغرض عسكري، حتى لو كانت تُستخدم عادةً لغر ض مدني (أي المواد «ذات الاستخدام المزدوج»). المواد والبيانات الخاضعة للرقابة التي يتم حملها في رحلات العمل، وأي تقنية خاضعة للرقابة يتم إرسالها عبر البريد الإلكتروني أو الوصول إلى الخادم أو أي وسيلة أخرى.
- إجابات غير واضحة أو غامضة أو غير كاملة من العملاء أو الجهات الخارجية حول الاستخدام النهائي/المستخدم النهائي وتواريخ التسليم والمواقع التي قد تثير الشُّك في أن المواد سيتم استخدامها لأغراض عسكرية نهائية.







الاتصالات والإعلام ووسائل التواصل الاجتماعي

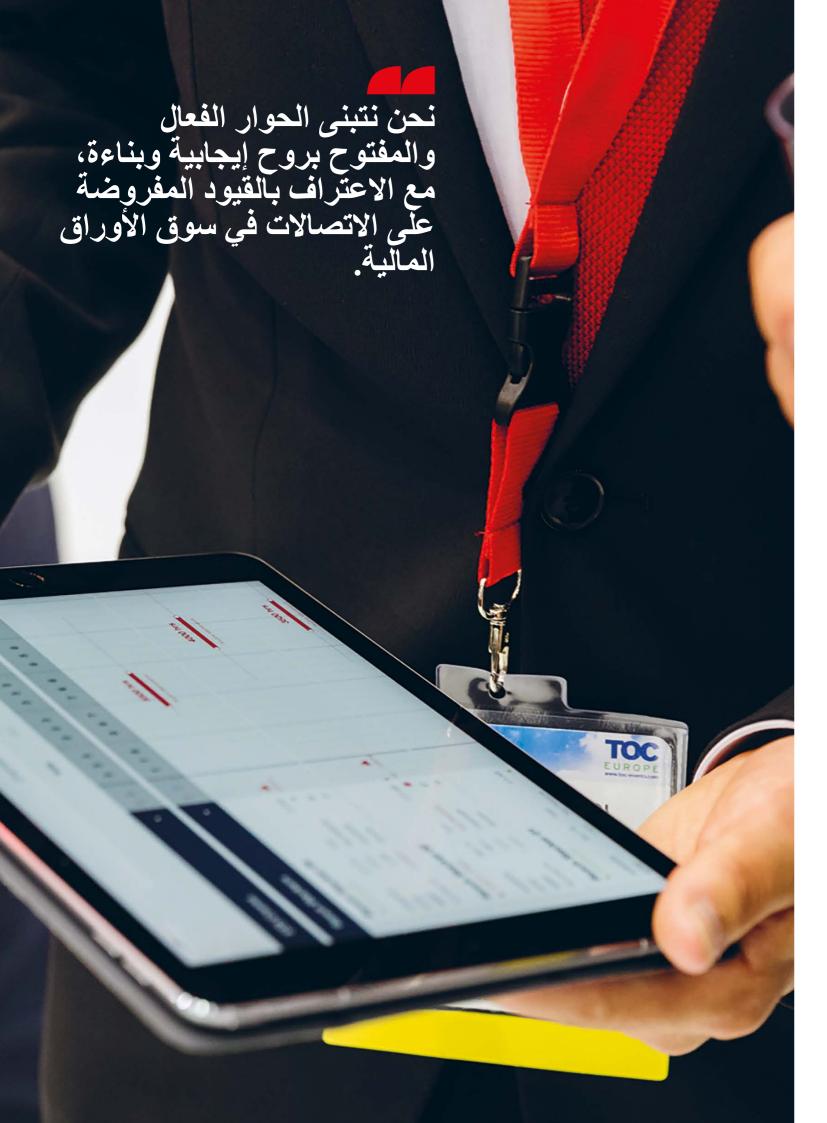
ما نحتاج إلى معرفته

- نهدف Kalmar كشركة إلى التواصل بنشاط و علانية مع جميع أصحاب المصلحة.
- ما يشجعنا للعمل كسفراء للعلامة التجارية داخليًّا وخارجيًّا، بما في ذلك في وسائل التواصل الاجتماعي.
- لا يمكن أن يمثّل الشركة في استفسارات وسائل الإعلام سوى الأشخاص المحددين فقط. يجب توجيه الاستفسارات الإعلامية إلى قسم الاتصالات في شركة Kalmar.
 - تولي شركة Kalmar أهمية لحرية التعبير والأراء، ولكنها لا تدعم أي أحزاب سياسية أو دينية أو أيديولوجية، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر، أو من خلال الدعم المالى أو غيره.
- يجب أن تمر جميع البيانات المالية من خلال فريق علاقات المستثمرين لدينا، أو الرئيس التنفيذي، أو المدير المالي، أو رئيس قسم الاتصالات يجب توجيه استفسارات المستثمرين أو المحللين دائمًا إلى قسم علاقات المستثمرين داخل الشركات.
- تتبع شركة Kalmar فترة صمت مدتها ثلاثة أسابيع قبل نشر تقرير مؤقت أو بيانات مالية. لا نعلق خلال هذه الفترة على الوضع المالي للشركة أو سوقها أو توقعاتها المستقبلية، أو عقد أي اجتماعات مع المستثمرين أو المحللين أو حضور أي مؤتمرات المستثمرين.

كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

- ومع أننا نُعتبر سفراء للشركة، من المهم الاعتراف بأننا نعبّر عن آرائنا الشخصية ، وليس الإدلاء ببيانات باسم Kalmar.
- عدم إبلاغ أي معلومات يقصد بها أن تكون غير علنية أو سرية في أي منتديات داخلية أو خارجية.
- نساعد في حماية سمعة Kalmar عن طريق الإبلاغ عن أي تهديدات للسمعة لقسم الاتصالات في شركة Kalmar.
- إن تنوع الفكر والحوار الشَّاملُ أمران مهمان بالنسبة إلينا في Kalmar. لذلك من المتوقع أن نتواصل بكل احترام داخليًّا وخارجيًّا على حد سواء.
- ولنن كان من حقنا، بوصفنا أشخاصًا عاديين، أن نشارك في أنشطة سياسية أو دينية أو إيديولوجية، فإن شركة Kalmar كشركة لا يمكن أن تكون مرتبطة بشكل مباشر أو غير مباشر بأي نشاط من هذا القيل

- الجمع بين الرسائل السياسية أو الدينية أو الأيديولوجية مع أي إشارات إلى Kalmar.
- بي المسالكة. مشاركة أي معلومات مالية غير منشورة أو معلومات أخرى خاصة بالشركة غير علنية مع الأصدقاء أو العائلة أو مناقشتها في الأماكن العامة.
- قديم البيانات الرسمية عند تمثيل Kalmar في المناسبات العامة.
- التواصل داخليًّا أو خارجيًّا، بما في ذلك وسائل التواصل الاجتماعي، من خلال الرسائل التي تحتوي على محتوى بمكن أن يكون تخويفًا أو مضايقة أو تمييزًا ضد الأخرين، على أساس العِرق، أو الجنس، أو العمر، أو الدين، أو التوجه الجنسي، أو الجنسية، أو أي جانب آخر.



لحو كمة

النزاهة المالية والاحتيال وغسل الأموال

ما يجب الانتباه إليه

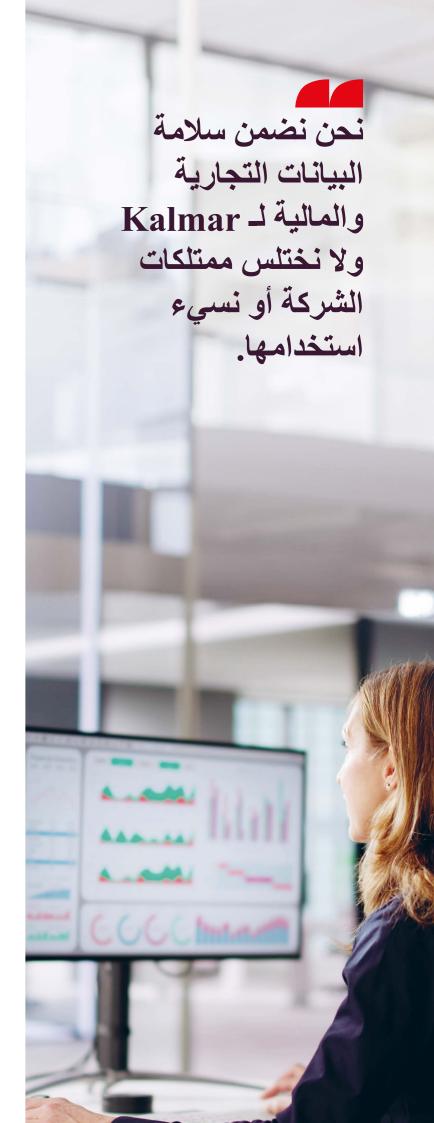
- المعاملات المالية المشبوهة، على سبيل المثال مع التاريخ الخطأ أو مع وصف مضلل، والنفقات وأوامر الشراء الزائفة أو الجداول الزمنية والقسائم غير الدقيقة.
 - · إعداد الوثائق التي تبدو مزورة.
- المعاملات غير المنطقية من حيث الأعمال الأساسية أو النتائج المالية التي لا تبدو متسقة مع الأداء الفعلي للأعمال.
- الجهود الرامية إلى تفادي إجراء مراجعة مناسبة للمعاملة أو الإجراءات التي لا تتسق مع مستوى سلطة الموظف.
 - المدفوعات الواردة من الحسابات المصرفية الخارجية.
- المدفوعات الواردة من حسابات غير عادية لا يستخدمها عادة الطرف المعني.
 - المدفوعات الواردة نقدًا التي لا تدفع عادةً بهذه الطريقة.
- تُطلب المدفوعات أو تُنفذ بطريقة مختلفة عما هو متفق عليه في

ما نحتاج إلى معرفته

- تنطوي النزاهة المالية على القوة والأمن والصراحة عند تعلق الأمر بالدفاتر والسجلات المالية. وهو العامل الأساسي للحفاظ على ثقة مساهمينا وعملائنا وموظفينا.
- الاحتيال هو خداع متعمد بغرض تحقيق مكاسب شخصية
 مباشرة أو غير مباشرة على حساب أو على نحو يلحق الضرر بـ
 Kalmar أو غير ها. نحن لا نتورط في الاحتيال أو ندعمه بأي
 شكال من أشكال
- غسل الأموال هو عملية غير قانونية لكسب الأموال الناتجة عن نشاط إجرامي لكي تبدو أنها أتت من مصدر مشروع.
- الوفاء بالمعايير الدولية للإبلاغ المالي ليس مطلوبا فحسب، بل إنه يمكننا من إدارة أعمالنا على النحو الأمثل.
- تقوم Kalmar بتصنيف وتسجيل معاملاتها وأصولها بدقة وتنفيذ الضوابط المناسبة لتقديم بياناتها المالية بدقة واتساق.
- وقد تشكل انتهاكات لوانح وقوانين مكافحة غسل الأموال المتعلقة بالنزاهة المالية مخاطر تتعلق بالسمعة والمسؤولية المالية

كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

- نحن نتبع المعايير المحاسبية لـ Kalmar ونلتزم بالضو ابط الداخلية التي تنفذها.
- ونحن نسجّل جميع المعاملات بشكل صحيح وفقًا للالتزامات القانونية والممارسات المحاسبية السليمة. ونقدم تقاريرنا بدقة وشفافية واتساق وفي وقتها المناسب.
- نقوم بعمل وحفظ سجلات كاملة ودقيقة للمعاملات والأصول المالية لشركة Kalmar، بما في ذلك المقاييس والنتائج التشغيلية، لضمان إجراء مراجعة كاملة للحسابات.
 - نحن نتخذ القرارات وفقًا لنظام سلطة Kalmar المعمول به ونضمن الفصل بين الواجبات حسب الاقتضاء.
- ونقوم بالتحقق من الوقائع واكتمال المعلومات و الأساس المنطقي للأعمال قبل الموافقة على معاملة أو توقيع وثيقة.
- نحن لا ننشئ سجلات احتيالية أو نزور مستندات أو نزيف وقائع أو معاملات أو بيانات مالية.
- نحن نشكك في المدفو عات غير العادية أو الترتيبات المصرفية ونقوم بالإبلاغ عن الطلبات غير عادية.
- نحن نضمن أن النفقات معقولة ومسجّلة بشكل صحيح عند إنقاق الأموال الخاصة بـ Kalmar.
- نعارض بشدة جميع أشكال غسل الأموال ونمنعها بفحص ومراقبة شركائنا وفقًا لإجراءات Kalmar.
- ونرفض دفع المدفوعات التي يمكن من خلالها أن تدعم تمويل الإرهاب أو أنشطة مماثلة.



الأصول

ما نحتاج إلى معرفته



- إن الأصول المادية وغير المادية تمكننا من التصرف والتفوق في أعمالنا. تشمل هذه الأصول ضمن أمور أخرى، مرافقنا والمعدات المكتبية والملكية الفكرية مثل براءات الاختراع والعلامات التجارية أو الأعمال المحمية بحقوق التأليف والنشر والأسرار التجارية أو الدراية الفنية أو مسائل مماثلة.
- ونحن جميعا مسؤولون عن حماية والحفاظ على أصولنا لأن ذلك ركن . ي رورون . يضمن قدرتنا على أداء واجباتنا والنمو.
- ينا آليات مراقبة لمنع وكشف الحوادث التي يمكن أن تلحق الضرر بأصولنا وتؤدي إلى خسائر مالية وتشغيلية وخسائر تتعلق

كيفية الارتقاء لمستوى المدونة

- نقوم جميعًا بحماية أصولنا بفعالية باستخدام الحس السليم واتباع المبادئ التوجيهية والسياسات وأجبة التطبيق، سواء أكنا نعمل من منشآت شركتنا أو زبائننا، أو عن بُعد من المنزل.
- نحن نحترم الأصول، بما في ذلك حقوق الملكية الفكرية للآخرين مثل المنافسين أو العملاء أو ما شابه.
- نحن نسلط الضوء على اختراعاتنا الجديدة لأقرب مدير خطو/أو الشخص المسؤول عن الاختراعات الجديدة.
- نحن لا نشارك مطلقًا بطاقات الدخول أو المفاتيح أو وثائق اعتماد الأنظمة أو كلمات السر أو رموز PIN مع أي شخص داخليًّا أو خارجيًّا. نحن نبقي أجهزتنا وتطبيقاتنا محدِّثة، ونستخدم كلمات مرور قوية ولا نعيد استخدامها مطلقًا بين التطبيقات المختلفة.
- نحن نحمي أصول شركتنا من السرقة وإساءة الاستخدام والخسارة كما لو كانت أصولنا نحن ولا نقرضها أو نبيعها أو نتخلى عنها مطلقًا دون الحصول على الترخيص اللازم. نقوم بالإبلاغ عن أي خرق لأمن البيانات على الفور إلى المدير
- التنفيذي أو دعم تكنولوجيا المعلومات.
- نحن نُبلّغ على الفور مديرينا التنفيذيين والشخص المسؤول عن أي أضرار أو احتياجات صيانة تتعلق بالأصول.

- الأصول غير المحمية على النحو المناسب من التلف أو الهلاك أو السرقة أو أي جهد للتصرف في الأصول دون الحصول على
 - أشخاص غير مصرّح لهم في أماكن عملنا
- الطلبات غير العادية على الرغم من أنها رسائل البريد الإلكتروني ورسائل قصيرة إذ إنها يسهل تزييفها. طلبات من شركاء أعمال لاستخدام نظام جديد أو أداة جديدة لم يتم
- - إخطارات وتعليمات الأمن الداخلي.







www.kalmarglobal.com

Published by Kalmar, Copyright © Kalmar Corporation 2024. All rights reserved.

